

Spr 108/2014

Dodatok č. 3

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-024/2007

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany:

1.1. Zhotoviteľ: Wolters Kluwer s. r. o.
Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava
IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka
č.: 4868/B
zastúpený : Ing. Peter Trgala, konateľ
bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200
IBAN: SK47 0200 0000 0016 9087 5553
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Okresný súd Galanta
Mierové námestie č.1, 924 23 Galanta
IČO : 165 638 DIČ pre účely DPH : 2021153321
zastúpený : JUDr. Ľuboš Szigeti , predseda okresného súdu
bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000159400/8180
IBAN: SK22 8180 0000 0070 0015 9400
SWIFT: SPSRSKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-024/2007 zo dňa 27.4.2007 v znení jej Dodatku č. 1 a Dodatku č.2 sa mení nasledovne:

2. Bod 2.1. znie:

2.1. Aktualizácie programového vybavenia

Priebežná aktualizácia údajovej základne Automatizovaného Systému Právnych Informácií (ďalej len „ASPI“), ktorý obsahuje:

- a) **bezplatný ASPI základ** podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve
- b) **autorský obsah** v rozsahu podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve

v 1 – mesačnom cykle (pri verzii **On-line ASPI** na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu štandardných licencií (bod 2.2.1 ods. 1.) prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

3. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na troch samostatných počítačoch

2. objednávateľ môže používať ASPI prostredníctvom siete internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve **60** súčasných prístupov vrátane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc. Prístup k textom českej literatúry a judikatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**).

4. Bod 2.2.4. znie:

2.2.4. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa zákona č. 185/2015 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov.

5. Bod 3.1. znie:

3.1. ASPI

- dodaním upravených licencií ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávateľa a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tohto dodatku.

6. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ doplatok za zmenu licencií ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku		0,00 €
	DPH 20%	0,00 €
	Spolu:	0,00 €
b/ ročné predplatné za aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu alebo za dvanásť aktualizácií na 3 samostatné počítače a 60 On-line prístupov		3 731,00 €
	DPH 20%	746,20 €
	Spolu:	4 477,20 €

7. Bod 4.4. znie:

4.4. Za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2017) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi podľa bodu 4.1.b/ tohto dodatku do 30. mája bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 30 dní. Suma predplatného za objednávky zo dňa 20.6.2016 (zrušené znením bodu 10. tohto dodatku) bola kumulovaná k pôvodnej cene predplatného ASPI podľa Dodatku č.2 tejto zmluvy, nakoľko sa zmluvné strany dohodli na obsahovom riešení licencií podľa novej Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

8. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardné licencie v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1:

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Pri využívaní aktualizácií ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80.

Pre On-line verziu podľa bodu 2.2.1. ods. 2 a ods. 3:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

Pre prístup na On-line verziu je potrebný otvorený komunikačný port 4003 a na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

9. Ostatné dojednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-024/2007 zo dňa 27.4.2007 v znení jej Dodatku č. 1 a Dodatku č.2 zostávajú v platnosti.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom účinnosti tohto dodatku sa ruší Záväzná objednávka rozširujúcich titulov systému ASPI zo dňa 20.6.2016 na tzv. „Rekodifikačné tituly“, keďže tieto zdroje sa stali súčasťou obsahu v zmysle upravenej Prílohy č. 1 a súčasne sa ruší aj Záväzná objednávka na poskytnutie užívacích práv ku „Komentárom“ od vydavateľstva C.H.Beck zo dňa 20.6.2016, ktoré boli v licenciách nahradené novými zdrojmi uvedenými v Prílohe č. 1.
11. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom,

V Bratislave

dňa :

V Galante

dňa :

23. 02. 2017

Za zhotoviteľa:

 Wolters Kluwer s.r.o.
Mlynské nivy 48
821 09 Bratislava

Za objednávateľa:

